



**Consejo Económico
y Social**

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2002/123
27 de noviembre de 2001

ESPAÑOL
Original: INGLÉS

COMISIÓN DE DERECHOS HUMANOS
58º período de sesiones
Tema 6 del programa provisional

**EL RACISMO, LA DISCRIMINACIÓN RACIAL, LA XENOFobia Y TODAS
LAS FORMAS DE DISCRIMINACIÓN**

Carta de fecha 29 de agosto de 2001 dirigida a la Alta Comisionada de
las Naciones Unidas para los Derechos Humanos por el Representante
Permanente de Chipre ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de señalar a su atención la decisión 1 (59) sobre Chipre que el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial adoptó en su 59º período de sesiones, celebrado en Ginebra el 10 de agosto de 2001 (A/56/18, párr. 481). En dicha decisión, que se adjunta, el Comité, lamentando profundamente que el Gobierno de Chipre siguiera sin poder aplicar la Convención en todo su territorio nacional debido a la ocupación extranjera de parte de ese territorio, reafirmaba la importancia de poner fin a la ocupación extranjera de Chipre para que todos los chipriotas, cualquiera que fuese su origen étnico, pudieran disfrutar de todos los derechos humanos y libertades, como se contempla en la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial, en particular los derechos a la libertad de circulación y de residencia, y a poseer propiedades en todo Chipre. El Comité pedía al Secretario General de las Naciones Unidas que señalase esta decisión a la atención del Consejo de Seguridad, la Asamblea General y otros órganos apropiados de las Naciones Unidas con la sincera esperanza de que adoptasen las medidas necesarias para que aplicasen sus resoluciones y decisiones pertinentes.

GE.01-16238 (S)

Le agradecería mucho que tuviera a bien distribuir el texto de la presente carta junto con el texto de la mencionada decisión del Comité como documento de la Comisión de Derechos Humanos en relación con el tema 6 del programa, que lleva por título "El racismo, la discriminación racial, la xenofobia y todas las formas de discriminación".

(Firmado): Alexandros VIKIS
 Embajador
 Representante Permanente

Annex

Decision 1 (59) on Cyprus

The Committee on the Elimination of Racial Discrimination,

Having considered the fifteenth and sixteenth periodic reports of Cyprus under the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination,

Recalling the concerns expressed in its earlier decisions and concluding observations on Cyprus,

Deeply regretting that the Government of Cyprus continues to be prevented from implementing the Convention on the whole of its national territory owing to the foreign occupation of part of that territory,

1. Reaffirms the importance of putting an end to the foreign occupation of Cyprus so that all human rights and freedoms will be enjoyed by all Cypriots irrespective of their ethnic origin, as envisaged in the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, in particular the rights to freedom of movement and residence and to own property throughout Cyprus;

2. Requests the United Nations Secretary-General to call the attention of the Security Council, the General Assembly and other appropriate bodies of the United Nations to this decision, in the earnest hope that they will take the measures required for the implementation of their relevant resolutions and decisions.

1483rd meeting
10 August 2001
